



All Saints-Todos los Santos

A Roman Catholic Parish of the Archdiocese of Hartford

515 South Main St. Waterbury, CT 06706

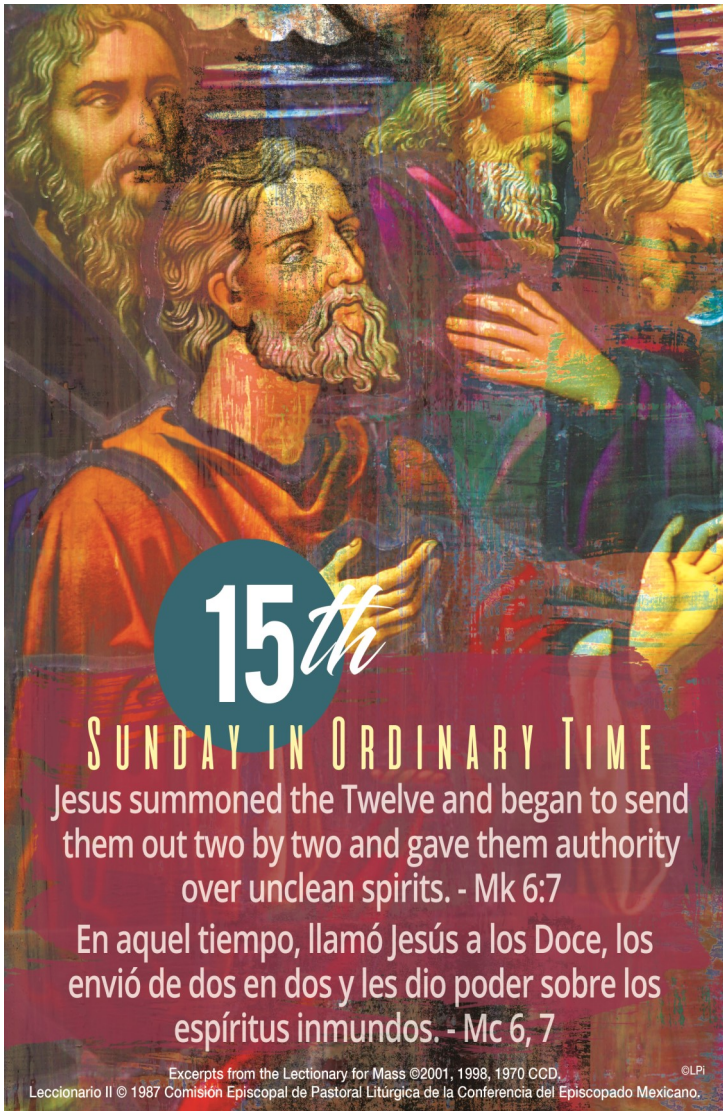
Office: 203-756-4439 Fax: 203-754-3244

Office Hours: Monday - Friday 9:00 AM to 4:00 PM

Email: parishoffice@allsaintswtby.org Web page: www.allsaintswtby.org

Rev. Diego A. Jiménez, Pastor

Rev. John R. Mariano & Rev. Mauricio Galvis, Parochial Vicars; Rev. Ronald Ferraro (Senior)



15th

SUNDAY IN ORDINARY TIME

Jesus summoned the Twelve and began to send them out two by two and gave them authority over unclean spirits. - Mk 6:7

En aquel tiempo, llamó Jesús a los Doce, los envió de dos en dos y les dio poder sobre los espíritus inmundos. - Mc 6, 7

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano. CLPI

HOLY HOUR & CONFESSION

SHRINE OF ST. ANNE

Every Wednesday
at 5:30 pm

ADORACIÓN Y CONFESSION

SANTUARIO DE STA. ANA

Todos los miércoles a
las 5:30 pm

Bob: 203-573-0032

Madeleine Marquis
203-754-9174

Josefina Luis
203-597-1601
203-217-2916

Prayer
REQUESTS

SHRINE OF ST. ANNE FOR MOTHERS

◆ 515 South Main St ◆ Waterbury, CT

Celebration of the Eucharist/Celebración de la Eucaristía

SATURDAY / SÁBADO

6:00pm - Spanish

SUNDAY / DOMINGO

8:30am - Spanish

10:30am - English

12:30pm - Spanish

MONDAY, WEDNESDAY & THURSDAY

9:00am - Bilingual

TUESDAY

9:00am - English

TUESDAY, WEDNESDAY & THURSDAY

6:30pm - Spanish

Reconciliation / Confesión

Every 2nd Saturday of the month at 5:00pm

~ ~ ◆ ~ ~ ~ ◆ ~ ~

Cada 2do sábado del mes a las 5:00pm

OUR LADY OF LOURDES CHURCH

◆ 309 S. Main St ◆ Waterbury, CT ◆

Celebration of the Eucharist

SATURDAY (VIGIL)

4:00pm - English

*Every second Saturday of the month
Mass is celebrated in English & Italian*

SUNDAY

9:00am - English

MONDAY - SATURDAY

8:00am - English

Reconciliation

Saturdays at 3:00pm

Our Lady of Lourdes Mass Intentions

Saturday, July 14

4:00pm Deceased Members of the Michael & Serafina Pettinicchi Family and Jean Pettinicchi req by Family

Sunday, July 15

9:00am Maria & Ernest Panaccione req by Daughters

Monday, July 16 - Our Lady of Mount Carmel

8:00am In Honor of Our Lady of Mount Carmel

Tuesday, July 17

8:00am Orsola & Pasquale Rinaldi req by Granddaughter

Wednesday, July 18 - St. Camillus de Lellis, Priest

8:00am All the Suffering Souls in Purgatory

Thursday, July 19

8:00am Michèle & Filomena Orsini req by Family

Friday, July 20 - St. Apollinaris, Bishop & Martyr

8:00am Lawrence, Theresa & Jeanne Longo req by Family

Saturday, July 21 - St. Lawrence of Brindisi

8:00am Nicholas & Mary DeVito req by Family
4:00pm Navy SEAL Saman Kunan

St. Anne Mass Intentions / Intención de Misas

Saturday, July 14

6:00pm † Victor Rodriguez, pet. de Crucita Rodriguez e hijos

Sunday, July 15

8:30am † Elba Padua, pet. de Maria Lopez y familia
10:30am † Deborah Tedford, req. by Claire LeBlanc and Michael Tedford
12:30pm † Anali Velez, pet. de padres y hermanos

Monday, July 16 - Our Lady of Mount Carmel

9:00am

Tuesday, July 17

9:00am † Cynthia DelPrincipi, req by Vicki Menotti
6:30pm † Neiber Luzuriaga, pet. de Dolores Pallasco

Wednesday, July 18 - St. Camillus de Lellis, Priest

9:00am

6:30pm † Maria Torres, pet de familia Torres

Thursday, July 19

9:00am

6:30pm † Patricia Beato Quesada, pet. de Doris Gonzalez

Saturday, July 21- St. Lawrence of Brindisi, Priest

6:00 pm † Miguel Alvarado y Santos Alvarado pet. de Ana Rodriguez (hermana)

Sunday, July 22

8:30am San Judas Tadeo por una intención especial, pet. de María López
10:30am † Mack & Bertha Cyr, req. by the family of Marie Mazzalupo
12:30pm † Miriam Serrano y Bacilisa Rivera, pet. de Jackie Ortiz



The Sanctuary candle at the Shrine of St. Anne burns this week in memory of Ruben Acosta Colon and for the health of Otilia Vazquez Vega
Requested by Miriam Lopez



Congratulations to...
Alfredo Gonzalez, Jr. & Migdalia Gonzalez and Robert Aviles & Kelly Aviles on their marriage convalidation

May the Lord always bless your holy matrimony with peace and happiness!



We extend our sincere sympathy and prayers to the family in the passing on of...
Aida Vazquez

May her soul and the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace.

Joyfully we welcome into our parish family through the Sacrament of Baptism...



Avery Viola Minggia, Alessandro Rinaldi Gonzalez, Christopher Reinoso, Estefani Reinoso, Dillon Caisguano & Aileen Cuellas

May the Holy Spirit continue to guide and shower them with many blessings!

VOCATION REFLECTION - JULY 15TH

Pray today for those whom God calls and sends as ministers of Good News. The Lord has sown the seeds of vocations to priesthood and religious life in our parishes. Pray that the seeds will produce vocations.

If interested in discerning a religious vocation, call **Fr. Michael Casey**, Director of Vocations, Archdiocesan Center at St. Thomas Seminary, Tel. 860-761-7456, email vocations@aohct.org or visit the web at www.hartfordpriest.com.



In honor of Sts. Anne & Joachim there will be a Eucharist celebration on July 26 at 5:00 pm at the Shrine of St. Anne for Mothers.

Please note there will be no Mass Thursday, the 26th at 6:30pm.

Misa en honor de Santa Ana y San Joaquín el 26 de julio a las 5pm en el Santuario de Santa Ana.

Tenga en cuenta que la Eucaristía el jueves de las 6:30pm en español no será celebrada.

Our parish is having a T-shirt sale with the proceeds to help defray the cost of the parish picnic.

Please see a volunteer after each Mass or stop by the parish office if you wish to place an order. Last day to order is July 29th.

They are \$10.00 each for sizes S-M-L-XL
 \$12.00 each for sizes 2XL-XL-XL
 Youth sizes also available in S-M-L for \$10.00 each.
 Payment must be made at time of order.



“ONE FAMILY IN CHRIST”



SUMMER BINGO

St. Michael Church
 62 St. Michael Dr., Waterbury
 Sunday, July 29th at 1:00pm

Doors open at 11:30 a.m. - Admission: \$10
 Free Coffee & Tea

Join us for some fun in St. Michael's
 Air Conditioned Hall!

Anyone wishing to help please contact Marie at 203-753-2018.

For those adults seeking the sacraments of baptism, communion and confirmation or those baptized Christians looking to become Roman Catholic, please contact Dino or Xiomara Pantoni at 203-982-8176 for more information. These classes, called the RCIA, will begin September 2 in the RCIA Room in the Pastoral Center every Sunday from 10:00 to 11:30 am.



Lectio Divina is a spiritual and devotional reading of the Bible.



071308_et03

MADONNA delle GRAZIE

Sincerest thanks to all the parishioners and friends who attended the mass at Saint Lucy Church in Honor of *Madonna delle Grazie* on July 1st. *Pasquale and Maria Iadarola* have been hosting the festivities in Honor of *Our Lady, Mediatrix of all Graces*, since 1973! All their hard work over the years has made the mass a huge success and the social hour a delightful time for everyone! Our parish is truly grateful to *Pasquale and Maria* for all they do to make the celebration most enjoyable for everybody in attendance and for the generous donation this year in the amount of **\$1,467.00**.

Please pray for all youth, and especially our students in the first year confirmation program and their chaperones who will be attending the Steubenville NYC Catholic Youth Conference presented by Life Teen on July 20-22.



All are welcomed to attend the Celebration of the Eucharist on Friday July 20 at 9am at the Shrine of St. Anne before they depart on a weekend of spiritual growth and fellowship.

Por favor oren por todos los jóvenes, en especial por nuestros estudiantes en el programa de confirmación del primer año y sus chaperones que asistirán a la Conferencia de Jóvenes Católicos de Steubenville NYC presentada por Life Teen del 20 al 22 de julio.

Todos bienvenidos a asistir a la celebración de la Eucaristía el viernes 20 de julio a las 9 a.m. en el Santuario de Santa Ana antes de la partida de los jóvenes a un fin de semana de crecimiento espiritual y compañerismo.

THIS WEEK AT THE SHRINE OF ST. ANNE FOR MOTHERS

Tuesday, July 17

- 10:00am Rosary Prayer Group
- 6:30 pm Choir Practice (8:30am Mass choir)

Wednesday, July 18

- 7:00pm Juan XIII Movement

Thursday, July 19

- 12:00pm Sister Yvonne's Workshop
- 7:00pm Choir Practice (10:30am Mass choir)
- 7:00pm Hispanic Prayer Group "Rey de Reyes"
- 7:00pm Mujeres en Misión/Women in Mission

PARROQUIA ALL SAINTS-TODOS LOS SANTOS

ESCUELA BÍBLICA DE VACACIONES 2018

Patrocinado por el Programa de Educación Religiosa

Abierto a niños Grados K-8°

Dónde: Rita P. Frigon Hall (sótano de Santa Ana)

Cuándo: 6 de agosto - 10 de agosto de 2018

De 8:30 a.m.-12:30 p.m.

Costo: GRATIS e incluye almuerzo

Los padres o guardián deben completar un formulario de inscripción y entregar antes del 29 de julio.

- Colocar en un buzón en la entrada de Santa Ana con la etiqueta "Formularios de Inscripción VBS"
- O puede llevar la inscripción a la oficina parroquial
- O envíe por correo postal a:

All Saints-Todos los Santos Parish

Atención: Cynthia Santiago

515 South Main St.

Waterbury, CT 06706

Cualquier pregunta, por favor

llame a Cynthia Santiago

(203) 232-0466



Nuestra parroquia continua su venta de camisetas/ playeras con el logo para ayudar a sufragar el costo del pasadía (picnic) parroquial.

Por favor vea un voluntario después de cada Misa si desea hacer su pedido o puede pasar por la oficina.

El último día para ordenar es el 29 de julio.

- ◇ \$10.00 para tallas S-M-L-XL
- ◇ \$12.00 para el tamaño 2XL-XL-XL
- ◇ Tamaños juvenil también disponible en S-M-L \$10.00 cada una.

El pago debe hacerse por adelantado.
¡Gracias!

"UNA FAMILIA EN CRISTO"



En aquel tiempo, llamó Jesús a los Doce, los envió de dos en dos y les dio poder sobre los espíritus inmundos. Y les dijo: "Cuando entren en una casa, quédense en ella hasta que se vayan de ese lugar. Si en alguna parte no los reciben ni los escuchan, al abandonar ese lugar, sacúdanse el polvo de los pies, como una advertencia para ellos".
- Mc 6, 7. 10-11

Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

Sharing the Gospel with Children

In today's Gospel reading, Jesus prepared his disciples for a mission trip, where they would help the people in area towns and teach them about God. Before they left, Jesus asked his disciples to travel light—they were to bring no food or clothes or money. They could not survive without God's help. Jesus also asked them to heal people. They could not heal without God's power, either. God provided everything they needed for their mission trip.



Prayer

Dear God, help me to listen to you and to accept the help that you want to give me. Amen

Something to Draw

Draw a picture of two disciples walking together toward a town.

Mission for the Week

Choose one friend you know who needs to hear about God's love. Ask your parents if you could offer a ride to that friend, and invite him or her to church with you.

©2008 • LPIResourceCenter.com

All Saints – Todos Los Santos Parish Vacation Bible School 2018

Sponsored by the Religious Education Program

Who's Invited: Open to children Grades K-8th

Where: Rita P. Frigon Hall (basement of St. Anne's)

When: Aug. 6th 2018 – Aug. 10th 2018
8:30am-12:30pm

Cost: FREE and Lunch is provided

Parent/Guardian fill out a registration form and return by July 29th.

- Place in drop box in St. Anne's entry way labeled *VBS Registration Forms*
- To the Parish Office
- Or mail to: All Saints-Todos los Santos Parish

Attn: Cynthia Santiago
515 South Main St.
Waterbury, CT 06706



Any questions please call
Cynthia Santiago
(203) 232-0466

